



Åbo, den 12 11 1984

Ärade Sagesman,

Etnologiska institutionen vid Åbo Akademi bedriver sedan 1952 ett aktivt insamlings- och forskningsarbete rörande landets folkkultur. Institutionen kan i detta arbete glädja sig åt ett utmärkt samarbete med ett stort antal personer, vilka som representanter för de olika kommunerna besvarar de frågelistor som institutionen årligen utsänder.

Genom pensionärsklubben i Åbo och kulturnämnden i Pargas, Nagu, Korpo och Houtskär har vi fått Er adress. Vi vet att Ni är intresserad av skärgårdsbygden och därför vågar vi besvara Er med att berätta vad Ni vet om ångbåtarna, bryggorna, sommargästerna och sommarvillorna i den skärgårdskommun Ni har anknytning till. Vi vore tacksamma om Ni under höstens lopp kunde teckna ner den information Ni kan ge oss. Vi är givetvis tacksamma för varje liten upplysning Ni kan ge.

Svaren kan lämpligast insändas till oss i det bifogade fribrevskuvertet, vilket ej behöver frankeras. Glöm inte att i svaret nämna Ert namn och Er adress samt den ort till vilken svaret hänförs sig.

Med tacksam hälsning

Nils Storå
professor

Klipp här!

För att vi skall få närmare uppgifter rörande de personer vår institution har nöjet att samarbeta med, ber vi Er vara vänlig och lämna nedanstående data om Er:

Namn:

Yrke:

Adress:

Födelseår och -ort:

Lämnar uppgifter från: socken. by.

Sagesmannens namn -----
 Adress ----- Landskap -----
 ----- Kommun -----

INVENTERING AV ÅNGBÅTSBRYGGOR

På den här frågelistan önskar vi att Ni berättar om en enskild ångbåtsbrygga. Berätta gärna även om sådana saker som hör ihop med bryggan fastän det inte finns direkta frågor om det!

- 1. Ånbåtsbryggans namn -----
- 2. Läge (Kommun, by, exakt läge, ev. kartskiss. På vems initiativ byggdes bryggan? Skärgårdsbors, redares, andras initiativ? Har bryggan flyttats? När? Vem ägde/äger marken? Avstånd till närmaste bebyggelse/gård/hus/butik. -----
- 3. Alder (När byggd, när ev. riven, när ev. förfallen?) -----
- 4. Konstruktion (Ung. storlek, vattendjup, byggnadssätt. Fanns byggnader? Vilka?) -----
- 5. Förbindelser till bryggan a) vägar, b) farleder, (ev. kartskiss) -----
- 6. Vilka ångare har trafikerat bryggan? (När?) -----

7. Ångbåtstrafikens årliga säsong i regel -----

8. Vilka var betjänade av bryggan? (Bestämda öbor, byar, gårdar, öar, sommargäster, turister?) -----

9. Aktiviteter på och vid bryggan -----

10. Vem hade/har ansvaret för bryggans underhåll/ för vägens underhåll? Hade någon särskild person uppsikt över bryggan? (Någon vakt eller dylikt?) -----

11. Vilken betydelse hade/har bryggan för privat transport och -trafik? -----

12. Till vilken ångbåtsrutt hörde denna brygga? Ange ett par bryggor i vardera färdriktningen från ovannämnda. -----

13. Har Ni några foton med anknytning till båtarna och bryggorna som eventuellt kunde lånas för kopiering? -----



ETNOLOGISKA INSTITUTIONEN
ÅBO AKADEMI

20500 ÅBO 50 FINLAND TEL. ~~035 433~~
654311*

Åbo, den 4.11.1987.

Ärade Sagesman,

Etnologiska institutionen vid Åbo Akademi bedriver sedan 1952 ett aktivt insamlings- och forskningsarbete rörande folkkulturen i vårt land. Institutionen kan i detta arbete glädja sig åt ett utmärkt samarbete med ett stort antal personer, vilka som representanter för de olika kommunerna besvarar de frågelistor som institutionen årligen utsänder. Den äldre folkkulturen och traditionerna kring verksamheter som upphört försvinner snabbt. Därför måste allt större ansträngningar göras i detta räddningsarbete.

Som Ni ser gäller vår frågelista den här gången skärgårdsångarna och de tidiga sommarvillorna. Två av institutionens studerande håller som bäst på att utarbeta avhandlingar kring detta tema och år 1984 sände vi frågelistan åt våra sagesmän i Åboland. Nu önskar vi fördjupa materialet med hjälp av våra åländska sagesmän. Ifall Ni inte kan besvara alla frågorna är vi tacksamma om Ni ändå sänder in Ert svar på det Ni känner till. Vi tar naturligtvis också tacksamt emot upplysningar som inte direkt efterfrågas, men som på något sätt har samband med ångbåtstrafiken och sommarvillorna i skärgården.

Vi hoppas att Ni skall finna tid att besvara frågorna och att det inte skall vålla Er mycket besvär. Svaren kan lämpligast insändas till oss i bifogade frankerade kuvert. Glöm inte att i svaret nämna Ert namn och Er adress samt den ort till vilken svaret hänförs sig. Om Ni eventuellt inte denna gång anser Er ha möjlighet att svara på frågorna är vi ytterst tacksamma om Ni kunde ge frågelistan vidare åt någon annan person som i sitt svar vänligen kan meddela också Ert namn för att våra register skall kunna hållas så aktuella som möjligt.

Med tacksam hälsning

Nils Storå
professor